



เรียนพ่อแม่/ผู้ปกครอง

เรามีความยินดีที่ท่านและครอบครัวของท่านได้เป็นสมาชิกของชุมชนที่มีความหลากหลายของเราที่ซึ่งในขณะนี้มีความหลากหลายทางภาษาที่ได้อธิบายในชุมชนของเรา โดยมณฑลโรงเรียน Prince William มุ่งมั่นที่จะให้นักเรียนทุกคน *ได้รับการศึกษาที่มีคุณภาพระดับโลก* เนื่องจากการมีส่วนร่วมของครอบครัวนั้นเป็นสิ่งสำคัญในกระบวนการนี้ ดังนั้นเราจึงยินดีที่จะให้ข้อมูลพื้นฐานทั่วไปเพื่อช่วยพ่อแม่และผู้ปกครองของนักเรียนได้เข้าใจและมีส่วนเกี่ยวข้องในการศึกษาของบุตรหลานของพวกเขา

สื่อการเรียนการสอนทั้งหมดเป็นภาษาอังกฤษ; อย่างไรก็ตาม เราได้แปลเอกสารและข้อมูลสำคัญอย่างต่อเนื่องเป็นภาษาที่มักจะร้องขอมากที่สุดในพื้นที่ของเรา ผู้พูดภาษาในภาษาส่วนใหญ่จะได้รับประโยชน์จากข้อมูลสำคัญและที่ได้รับการปรับปรุงข้อมูลเป็นประจำสำหรับทั้งในเว็บไซต์ของ มณฑลโรงเรียน Prince William ก็คือ เว็บไซต์ pwcs.edu และ เว็บไซต์ของโรงเรียนแต่ละแห่งด้วย โดยเว็บไซต์ต่างๆ ทั้งหมดนี้จะมีเครื่องมือการแปลภาษาของ Google วับริกรซึ่งให้บริการการแปลภาษาที่จำกัดที่ให้บริการกว่า 50 ภาษา การแปลภาษาด้วยการใช้คอมพิวเตอร์นี้มักจะไม่ค่อยสมบูรณ์เท่าใดนักแต่ก็ถือว่ายังลึกลับที่เป็นประโยชน์สำหรับข้อมูลของสถานศึกษา หากท่านไม่มีคอมพิวเตอร์ที่บ้านท่านสามารถใช้คอมพิวเตอร์ในห้องสมุดสาธารณะได้

ที่สำคัญก็คือเขตการศึกษา (School Division) ให้ผู้พูดภาษาใดภาษาหนึ่งในภาษาส่วนใหญ่สามารถเข้าถึงบริการล่ามมืออาชีพได้เพื่อช่วยผู้พูดภาษาใดภาษาหนึ่งของภาษาส่วนใหญ่ได้เข้าใจในเอกสารต่างๆ ที่มีข้อมูลที่สำคัญและสิทธิต่างๆ ความรับผิดชอบ ความคาดหวังของผู้ปกครองและปัญหาอื่นๆ ที่เกี่ยวกับการศึกษาและ ผลประโยชน์และบริการที่นักเรียนสามารถที่จะได้รับ เจ้าหน้าที่ล่ามจะสามารถช่วยในการประชุมผู้ปกครองที่พูดคุยในหัวข้อต่างๆ เหล่านี้ได้เพื่อให้แน่ใจได้ว่าข้อมูลของทุกคนนั้นได้ออกไปและเกิดความเข้าใจอย่างถูกต้อง ซึ่งการบริการเหล่านี้มีได้คิดค่าใช้จ่ายกับครอบครัวเหล่านี้แต่อย่างใด

ให้ใช้วิธีการใดวิธีการหนึ่งในวิธีการต่างๆ เหล่านี้เพื่อขอรับความช่วยเหลือที่ท่านต้องการ

- โดยทางออนไลน์-ให้เข้าชมในเว็บไซต์ translations.pwcs.edu
- สำหรับการติดต่อด้วยตนเอง—กรุณาแวะมาเยี่ยมเยือนโรงเรียนของบุตรหลานของท่าน ดูเหมือนว่าผู้พูดภาษาของภาษาของท่านนั้นจะไม่มีให้บริการ อย่างไรก็ตามพนักงานของเราจะใช้ไปสเตอร์เพื่อช่วยเหลือท่าน

ในทุกกรณี เราขอเก็บข้อมูลของท่านในข้อมูลต่างๆ ดังต่อไปนี้:

- ชื่อของท่านและชื่อของบุตรหลานของท่าน
- โรงเรียน ระดับเกรด ของบุตรหลานท่านและชื่อของครูประจำชั้น
- บุคคล (ชื่อ หรือตำแหน่งงาน) ที่ท่านต้องการจะพูดคุยด้วยและหัวข้อการสนทนา และ
- หมายเลขโทรศัพท์และเวลาที่ซึ่งสะดวกที่จะติดต่อท่านได้

หากบุตรหลานของท่านได้นำสารจากโรงเรียนที่ร้องขอให้ท่านเข้าร่วมการประชุม; หรือท่านปรารถนาที่จะขอคำปรึกษาหารือกับครูหรือเจ้าหน้าที่ของโรงเรียนท่านอื่นนั้น กรุณาใช้วิธีการข้างต้นเพื่อขอเจ้าหน้าที่สามที่จะช่วยในการสนทนาที่สำคัญเหล่านี้ เจ้าหน้าที่จะติดต่อท่านกลับโดยเร็วเท่าที่จะเป็นไปได้

การมีส่วนร่วมของท่านจะสามารถช่วยให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในเชิงบวกต่อการศึกษาของบุตรหลานท่านและเราปรารถนาอย่างยิ่งที่จะช่วยเหลือโดยการให้บริการต่างๆ เหล่านี้แก่ท่าน เราหวังว่าจดหมายฉบับนี้จะเป็นการสื่อสารให้เห็นโดยชัดเจนถึงความมุ่งมั่นของ มณฑลโรงเรียน Prince William ที่มีต่อบุตรหลานของท่านและต่อตัวท่านเอง ข้าพเจ้ามั่นใจว่าท่านมีความต้องการเช่นเดียวกันกับเราที่หวังจะให้นักเรียนทุกคนนั้นมีการศึกษาที่มีคุณภาพระดับโลก

ขอแสดงความนับถือ



Dr. Steven Walts

ผู้อำนวยการโรงเรียน

*เมื่อเข้าชมเว็บไซต์ pwcs.edu กรุณามองหาภาพลูกโลกสีส้ม เพื่อค้นหาหน้าเว็บที่มีข้อมูลต่างๆ ที่ได้อธิบายไว้ในข้อความนี้

